\bigcirc

Kondak of the Man Born Blind, tone 4: With eyes that are spiritually blind* I come to You, O Christ;* and, like the man who was blind since birth,* I cry out to You with repentance:* You are a shining Light* to those who are in darkness.

Кондак, глас 4: На душевних очах осліплений, до Тебе, Христе, приходжу як сліпий від народження: в покаянні кличу до Тебе, Ти в темряві світло пресвітле.

Tropar of the Ascension, tone 4: You ascended in glory, O Christ our God;* You delighted the disciples with the promise of the Holy Spirit.* Through this blessing they were assured that You are the Son of God,* the Redeemer of the world.

Тропар Вознесіння, глас 4: Вознісся Ти в славі, Христе Боже наш* учинивши учням радість, обітуванням Святого Духа,* і скріпив їх Твоїм благословенням,* бо Ти Син Божий, Визволитель світу.

Kondak of the Holy Fathers, tone 8: The preaching of the apostles and the decisions of the Fathers* have established the true faith of the Church* which she wears as the garment of truth* fashioned from the theology on high.* She justly governs and glorifies the great mystery of worship.

Кондак Отців, глас 8: Апостолів проповідування і Отців* догмати єдину віру утвердили церкві,* яка і, ризу істини з богословія вишнього носячи,* право править і славить благочестя* велике таїнство.

Спитали його учні: 'Учителю, хто згрішив: він, чи батьки його, що він сліпим родився? "Відповів Ісус: "Ні він не згрішив, ні батьки його, але щоб діла Божі виявились в ньому. *(Івана 9: 1 - 38)*

His disciples asked him, "Rabbi, was it his sin or that of his parents that caused him to be born blind?" "Neither," answered Jesus. "It was no sin, either of this man or of his parents. Rather, it was to let God's works show forth in him. (John 9:1-38)

І як він благословив їх, віддалився від них і почав возноситись на небо. Вони ж, покпонившися йому, повернулися з радістю великою в Єрусалим, і перебували ввесь час у храмі, славлячи та хвалячи Бога. (*Луки 24: 36 - 53*)

As he blessed, he left them, and was taken up to heaven. They fell down to do him reverence, then returned to Jerusalem filled with joy. There they were to be found in the temple constantly, speaking the praises of God. (Luke 24: 36 - 53)

Я молюся за них, не за світ молюся, а за тих, яких ти дав мені, бо вони твої. І все моє - твоє, а твоє - моє, і я прославився в них. *(Івана 17: І - 13)*

For these I pray -- not for the world but for these you have given me, for they are really yours. Just as all that belongs to me is yours, so all that belongs to you is mine. It is in them that I have been glorified. (John 17: 1 - 13)

Nativity of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church in Brandon, MB



Man Born Blind Неділя Сліпородженного

> ASCENSION BO3HECIHHЯ

Holy Fathers Неділя Святих Отців

(Updated — May 25, 2025)
Next bulletin will be printed around June 7

 \bigcirc

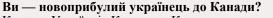


Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg

Youth Jubilee Program in Rome July 28 — Monday 9:00 AM – 9:00 PM: Arrival and accommodation at reception points July 29 — Tuesday: City tours 6:00 PM: Welcome Holy Mass of the Church of Rome (St. Peter's Square. Vatican) July 30 - Wednesday & July 31 - Thursday: 10:30 AM - 6:00 PM: Dialogue with the city - cultural, artistic, and spiritual events throughout Rome August 1 - Friday: 10:30 AM – 6:00 PM: Day of Reconciliation at Circo Massimo, with the opportunity for the Sacrament of Confession August 2 - Saturday: Morning: Pilgrim transfer to Tor Vergata 3:00 PM – 8:00 PM: Spiritual, artistic, and musical events; testimonies 8:30 PM – 9:30 PM: Vigil with the Holy Father; overnight stay under the open sky August 3 — Sunday: 9:30 AM: Holy Mass presided by the Holy Father at Tor Vergata July 30, 2025 - Dialogue of Ukrainian Youth with the World Cathedral of Saints Sergius and Bacchus and of the Our Lady of Žyrovychi Icon Piazza della Madonna dei Monti, 3 24-hour prayer Flash mobs Exhibitions Guided tours Workshops Artistic program July 31 - World Day of Ukrainian Youth: "To Gather Those Scattered" Patriarchal Pro-Cathedral of Holy Sophia (Via Boccea, 478) Guided tours of the Cathedral Networking Divine Liturgy Shared meal Panel discussions Workshops Interactive activities Spiritual and artistic program Those wishing to participate are kindly asked to register by June 10, 2025 by contacting: Fr. Roman – 647-393-4665, Fr. Volodymyr – 647-633-5851 Who? Young adults aged 21– 35 When? July 27 – August 3 Cost: €900 + flight expenses

June 10, 2025 by contacting:

Fr. Roman – 647-393-4665, Fr. Volodymyr – 647-



Конгрес Українців Канади та Канадсько-Українська Фундація проводять національне опитування для українських новоприбулих. Якщо ви приїхали до Канади протягом останніх 10 років, нам важливо почути вашу думку. Ваші відповіді допоможуть покращити програми та послуги для новоприбулих по всій країні. Заповніть опитування та отримайте шанс виграти призи вартістю \$300. Пройти опитування: https:// www.survevmonkev.com/r/DRTJD73

Владика Андрій Рабій

Join The Youth Pilgrimage of Hope in Rome

+ medical insurance.

Those wishing to participate are kindly asked to register by

633-5851

Rectory Telephone: (204) 727- 2233 Rectory Fax: (204) 727-5420

email: info@stmarysukrbrandon.com (Church) email: Struk2975@gmail.com (Fr. Yaroslav) Web: www.stmarysukrbrandon.com

EMERGENCY

Phone Fr. Yaroslav at: Cell: (204) 648-3157

DIVINE LITURGIES

Wednesday - Friday 9:30 AM Saturday (English) 5:00 PM

Sunday (Bilingual) 9:00 AM (Summer Schedule)

Sunday, June 8 1:00 PM

Перевірте календар та бюлетень на наявність змін.

ROSARY AND CONFESSIONS

One-half hour before Saturday and Sunday Liturgies or confession by the request.

Schedule for the sacristans and ushers of the Church June

Sacristan

Ushers

Welcome to

Nativity of the Blessed Virgin Mary

Ukrainian Catholic Church

933 Assiniboine Avenue, Brandon MB

Saturday, May 31 Volunteers Volunteers Sunday, June 1 Taras Khashchinskyi Robert Kuszak. Steve Kachur Saturday, June 7 Volunteers Volunteers Sunday, June 8 Mathew Kuszak Robert Kuszak, Steve Kachur Saturday, June 14 Volunteers Volunteers

Sunday, June 15 Dyakiv, Igor Saturday, June 21 Volunteers **Volunteers** Sunday, June 22 Terry Tratch Robert Kuszak. Steve Kachur

Sunday, June 8—Liturgy will be at 1:00 p.m. instead of 9:00 a.m

This will be followed by blessing of graves at the cemetery. Неділя, 8 червня — Літургія відбудеться о 13:00 замість 9:00.

Після цього відбудеться освячення могил на цвинтарі.

Robert Kuszak, Steve Kachur

a national survey for Ukrainian newcomers. If you arrived in Canada in the past 10 years, we want to hear from you. Your feedback will help improve programs and services across the country. Complete the survey for a chance to win prizes valued at \$300. Take the survey:: https://

Catechism - May 26, 2025 at 4:30 - 5:30

The last Moleben to the Blessed Virgin Mary

will be Tuesday, May 27 at 7:00 pm instead of

Molebens to the Sacred Heart of Jesus will be at

7:00 p.m. every Wednesday in the month of June.

Makwaychuk for bringing kolach breads for Stations of

the Cross and Panakhyda Services. The parishioners in

(b) Fr. Yaroslav and to everyone who assisted in setting

(c) Sylvia Kostiw for watering the potted flowers while

Helen Lazaruk - Altar Guild

up the tomb, placing flowers, removing the tomb and

Everyone's cooperation is greatly appreciated. God

The Ukrainian Canadian Congress (UCC) and the

Canada Ukraine Foundation (CUF) are conducting

Ukrainian Canadian Congress Survey:

Are you a Ukrainian newcomer to Canada?

Reminder – Parish Council Meeting— 7:00

p.m. Thursday in the Club Room at the Hall.

(a) Dobrodyika Oksana, Stella Fedeniuk and Elsie

attendance enjoyed the delicious breads.

-720-2705 for information.

Wednesday.

Thank You to....

changing the altar linens.

bless each and everyone of you!!

cleaning the church.

p.m. in the Men's Club Room at the Ukrainian

Reading Hall. Contact *Malveen Austin* at 204

www.surveymonkey.com/r/DRTJD73

—see next column for Ukrainian translation

MANITOBA Walk for Life Sunday, May 25th Free BBQ 1:00-2:00pm Speakers 2:00-2:30pm Walk 2:30-3:00pm Bring a Box KR Barkman Park lifeculture.ca/walk of Diapers! Sponsored by: Tife Culture

Dear Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg, the annual **Manitoba Walk for Life** is coming up on Sunday, May 25th!

Held at the KR Barkman Park in Steinbach, this event is a family-friendly celebration of life. As well, we encourage people to bring a new baby item or two that we can pass along to single moms.

Thank-you for supporting life!

Шукай Царства Божого - і все інше додасться. Не поспішай за ілюзіями щастя, бо вони як мильні бульбашки: гарні, але швидко зникають. Ліпше йти вузькою дорогою, але з миром у серці, ніж широкою - з порожнечею всередині.

о. Володимир

Please submit notices for the next bulletin to Father Yaroslav by June 4.

Повідомлення про наступний бюлетень надсилайте отцю Ярославу до 4 червня.